

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 0 9 6 9 8 1 7 I P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 969 817 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seok Gwi-yong Seok Gwi-yong 1802, Building 107, 18, Sudo-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Yakdae-dong, Doosan We've Trezium Apartment Complex 1) Postal Code 14514		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD32.88		TEL 010-3552-8872 FAX 010-3552-8872 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen		社員確認用 <input type="checkbox"/>			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 0 9 6 9 8 1 7 I P \*

item number

FN 120 969 817 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Seok Gwi-yong Seok Gwi-yong 1802, Building 107, 18, Sudo-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Yakdae-dong, Doosan We've Trezium Apartment Complex 1)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14514				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3552-8872	
Health food				6		USD32.88	FAX 010-3552-8872	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3288 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

**作成地 (Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN120969817JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)          Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Seok Gwi-yong          Seok Gwi-yong          1802, Building 107, 18, Sudo-ro, Bucheon-si,          Gyeonggi-do          (Yakdae-dong, Doosan We've Trezium Apartment          Complex 1)          14514, KOREA</p> <p>TEL 010-3552-8872                      FAX 010-3552-8872</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.48	USD 32.88
総合計 (Total)			6		USD 32.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan Drop Shipping

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



(item number) EN 120 969 817 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Seok Gwi-yong Seok Gwi-yong 1802, Building 107, 18, Sudo-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Yakdae-dong, Doosan We've Trezium Apartment Complex 1)			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3552-8872
Health food				6		USD32.88	FAX 010-3552-8872
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN  135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA  日付印 Date Stamp	



\* \* \* \* \*

お問い合わせ番号(item number): EN 120 969 817 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Seok Gwi-yong Seok Gwi-yong 1802, Building 107, 18, Sudo-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Yakdae-dong, Doosan We Trezium Apartment Complex 1)	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 個数 6		正味重量 価格 USD2.88	
損傷要償額 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288		日本円換算額合計 (円) 3288		輸送品 商品見本 贈品 その他 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 3288							



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 515 568 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Kim Soo Yeon Kim Soo Yeon 20, Seolleung-ro 130-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Raemian Samsung 2nd Apartment) 107-1203 Postal Code 06088							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6227-1724		
Health food				2		USD13.56	FAX 010-6227-1724		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 123 515 568 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Kim Soo Yeon Kim Soo Yeon 20, Seolleung-ro 130-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Raemian Samsung 2nd Apartment) 107-1203 Postal Code 06088			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6227-1724
Health food				2		USD13.56	FAX 010-6227-1724
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN123515568JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Soo Yeon          Kim Soo Yeon          20, Seolleung-ro 130-gil, Gangnam-gu,          Seoul (Samseong-dong, Raemian Samsung 2nd          Apartment) 107-1203          06088, KOREA</p> <p>TEL 010-6227-1724                      FAX 010-6227-1724</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.78	USD 13.56
総合計 (Total)			2		USD 13.56

F.O.B.JAPAN

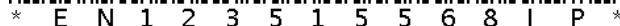
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan Drop Shipping

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 123 515 568 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address Kim Soo Yeon Kim Soo Yeon 20, Seolleung-ro 130-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Raemian Samsung 2nd Apartment) 107-1203			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 06088	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6227-1724
Health food				2		USD13.56	FAX 010-6227-1724
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1356 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>             Sayuri Japan Drop Shipping              Sayuri Japan Drop Shipping              Time 24 Building              2-4-32 Aomi              Koto-ku              Tokyo           </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>             TEL +82-70-8028-0952              FAX           </p>	<p>             Country KOREA              日付印 Date Stamp           </p>
<p>             EMS受取書 (Sender's Copy)              正に受領いたしました。           </p>		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Kim Soo Yeon Kim Soo Yeon 20, Seolleung-ro 130-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, Raemian Samsung 2nd Apartment) 107-1203		Postal Code 06088	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 USD3.56		価格 USD3.56	
内容品詳細 Health food											



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 9 1 7 4 3 6 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 917 436 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Park Min-young Park Min-young 24, Yeongtong-ro 26beon-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Banwol-dong, Bandal Village Prugio) 304-704  Postal Code 18380		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number  内容品の原産国 Country of origin of goods  内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g  内容品の価格 Value USD17.52		TEL 010-6295-3774 FAX 010-6295-3774	
						日本円換算合計 (円) Total Value 1752 Yen	
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Drop Shipping		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 9 1 7 4 3 6 | P \*

item number

FN 121 917 436 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Park Min-young Park Min-young 24, Yeongtong-ro 26beon-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Banwol-dong, Bandal Village Prugio) 304-704			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 18380			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight USD17.52
							内容品の価格 Value
							TEL 010-6295-3774 FAX 010-6295-3774
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1752 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
				<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

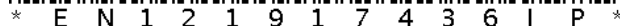
[illegible]

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.84	USD 17.52
総合計 (Total)			3		USD 17.52

Savuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 121 917 436 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16											
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						損害要償額			郵便料金 送料金								
						総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid								
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address Park Min-young Park Min-young 24, Yeongtong-ro 26beon-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Banwol-dong, Bandal Village Prugio) 304-704											
						Country KOREA							Postal Code 18380				
TEL +82-70-8028-0952						FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food    						HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-6295-3774	
										3				USD17.52		FAX 010-6295-3774	
																次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
																<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
No commercial value for customs purpose only.														<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
						日本円換算合計 (円)						Total Value		1752 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces								
ご署名 Signature of the sender																	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		



EN1219174361P

お問い合わせ番号(item number): EN 121 917 436 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同様にちちとちちと  
同様にちちとちちと  
✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	FAX	TEL +82-70-8028-0952	135-0064				
お届け先		Country KOREA						
Park Min-young Park Min-young 24, Yeongtong-ro 26beon-gil, Hwasong-si, Gyeonggi-do (Banwol-dong, Banda Village Prugio) 304-704		Postal Code 18380		TEL 010-6295-3774 FAX 010-6295-3774				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			3	USD 7.52				
No commercial value for customs purpose only.								
						日本円換算 額合計 (円)	¥	752
						交付日付印 Date Stamp		
* E N I 2 1 9 1 7 4 3 6 J P *						受付局控		
内品目は包装物に該当しません。包装物の確認のため、開封される場合があることに同意します。						10年保存		



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 391 982 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Lee Tae-yeol Lee Tae-yeol 22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea					
				Postal Code 48113					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7298-7792		
Health food				3		USD18.54	FAX 010-7298-7792		
Health food				6		USD37.08	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				6		USD34.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 8982 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender									
Japan Drug Store Sayuri Japan									

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 123 391 982 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Lee Tae-yeol Lee Tae-yeol 22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea		Postal Code 48113	
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7298-7792
Health food				3		USD18.54	FAX 010-7298-7792
Health food				6		USD37.08	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD34.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 8982 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Drug Store Sayuri Japan          Japan Drug Store Sayuri Japan          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN123391982JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Lee Tae-yeol          Lee Tae-yeol          22,          Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan,          Republic          of Korea          48113, KOREA</p> <p>TEL 010-7298-7792                      FAX 010-7298-7792</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

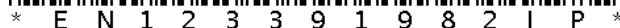
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Drug Store Savuri Japan

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 391 982 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Lee Tae-yeol Lee Tae-yeol 22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea  Postal Code 48113					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7298-7792
Health food				3		USD18.54	FAX 010-7298-7792
Health food				6		USD37.08	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD34.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		Total Value 8982 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		日本郵便 優先	
Lee Tae-yeol Lee Tae-yeol 22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea		22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea		22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea		Lee Tae-yeol Lee Tae-yeol 22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		日本郵便 優先		22, Jwadonghwan-ro 299beon-gil, Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード    		原産国    		個数 3 6 6	
正味重量    		価格 USD18.54 USD37.08 USD24.20		損害賠償額 (円)    		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品	
国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産品		国産品 国産品 国産			





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 0 4 6 1 8 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 046 184 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Kim Kyung-yeon Kim Kyung-yeon #401, #110, Major City PRUGIO, Saeteum Village 1, 18, Saeromnam-ro, Sejong Special Self-Governing City Postal Code 30126							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6372-3799 FAX 010-6372-3799		
Health food				1		USD6.33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				1		USD6.43	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
Health food				4		USD25.80	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3856 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 0 4 6 1 8 4 J P \*

item number

EN 123 046 184 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address						
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Kim Kyung-yeon Kim Kyung-yeon #401, #110, Major City PRUGIO, Saeteum Village 1, 18, Saeromnam-ro, Sejong Special Self-Governing City Postal Code 30126						
Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6372-3799 FAX 010-6372-3799	
Health food				1		USD6.33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food				1		USD6.43	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Health food				4		USD25.80	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3856 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Savuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 123 046 184 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



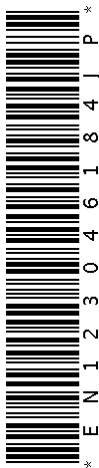
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金																								
		合計金額 Postage Paid																												
To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-yeon Kim Kyung-yeon #401, #110, Major City PRUGIO, Saeteum Village 1, 18, Saeromnam-ro, Sejong Special Self-Governing City				Postal Code 30126																										
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-6372-3799 FAX 010-6372-3799		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>																								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value				日本円換算合計 (円) Total Value 3856 Yen																						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Health food</td> <td style="width: 15%;"> </td> <td style="width: 15%;">1</td> <td style="width: 15%;"> </td> <td style="width: 15%;">USD6.33</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td> </td> <td>1</td> <td> </td> <td>USD6.43</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td> </td> <td>4</td> <td> </td> <td>USD25.80</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				Health food		1				USD6.33	Health food		1		USD6.43	Health food		4		USD25.80										
Health food		1		USD6.33																										
Health food		1		USD6.43																										
Health food		4		USD25.80																										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																										
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value 3856 Yen																								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>
<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>		



\* E N 1 2 3 0 4 6 1 8 4 J P  
お問い合わせ番号(item number): EN 123 046 184 JP

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード   		原産国   		個数 1 1 4	
正味重量 1 1 4		価格 USD6.33 USD6.43 USD25.80		損害賠償額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 郵便 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 3856	
No commercial value for customs purposes only.		受付日付印 Date Stamp		3856		10年保存 受付局控	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 6 5 8 4 3 6 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 658 436 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address  Goo Nam-oh Goo Nam-oh 612 Double Sky, 11-6, Seocheon-ro 127beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 17108					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8638-1582 FAX 010-8638-1582
Health food				1		USD6. 86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象 (20万円超) の確認         </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 6 5 8 4 3 6 | P \*

item number

EN 121 658 436 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Goo Nam-oh Goo Nam-oh 612 Double Sky, 11-6, Seocheon-ro 127beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17108				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8638-1582	
Health food				1		USD6. 86	FAX 010-8638-1582	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						686 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121658436JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Goo Nam-oh Goo Nam-oh 612 Double Sky, 11-6, Seocheon-ro 127beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 17108, KOREA  TEL 010-8638-1582      FAX 010-8638-1582	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 121 658 436 JP

# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid				
				g						
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address						
				Goo Nam-oh Goo Nam-oh 612 Double Sky, 11-6, Seocheon-ro 127beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do						
TEL +82-70-8028-0952				FAX		Postal Code 17108				
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8638-1582	
Health food						1		USD6.86	FAX 010-8638-1582	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
									686 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご署名 Signature of the sender						番目 個中 Total number of pieces				

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>             Sayuri Japan Drop Shipping              Sayuri Japan Drop Shipping              Time 24 Building              2-4-32 Aomi              Koto-ku              Tokyo           </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>             EMS 受取書 (Sender's Copy)              正に受領いたしました。           </p>		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Goo Nam-oh Goo Nam-oh 612 Double SKY, 11-6, Yongin-si, Gyeonggi-do Seochon-ro 127beon-gil, Giheung-gu,													
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 86		損害要償額 (円) 1000		郵送料金 (円) 1582		17108 Postal Code		17108 Country KOREA		TEL010-8638-1582 FAX 010-8638-1582	
日本円換算額合計 (円) 686		No commercial value for customs purpose only.		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈样品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 686		受付日付印 Date Stamp 2011.08.11		合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage)		10年保存 受付局控		10年保存					





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 2 2 3 8 7 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 223 879 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) Postal Code 48102					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8502-4616		
Health food				6		USD32.88	FAX 010-8502-4616		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 2 2 3 8 7 9 J P \*

item number

EN 123 223 879 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) Postal Code 48102			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8502-4616
Health food				6		USD32.88	FAX 010-8502-4616
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123223879JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) 48102, KOREA  TEL 010-8502-4616      FAX 010-8502-4616	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 48	USD 32. 88
総合計 (Total)			6		USD 32. 88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 123 223 879 JP

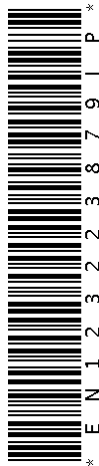
JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) Postal Code 48102							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD32.88	
										TEL 010-8502-4616	
										FAX 010-8502-4616	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender											

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
Country KOREA		日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 223 879 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) Postal Code 48102		Country KOREA	
TEL 010-8502-4616 FAX 010-8502-4616			
内容品詳細		HSコード	
Health food			
個数 6		正味重量 g	
		USD32.88	
原産国		価格	
		USD32.88	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
		FAX 010-8502-4616	
贈物 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>	
販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		その他 <input type="checkbox"/>	
返品 <input type="checkbox"/>		書類 <input type="checkbox"/>	
日本円換算合計 (円)		3288	
No commercial value for customs purpose only.			
QRコード			



10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 0 0 0 2 1 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 000 219 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Yoo Yeon-ju Yoo Yeon-ju Room 705, 106, 123, Ewhayeodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon) Postal Code 03763							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2399-8443		
Health food				1		USD6.89	FAX 010-2399-8443		
Health food				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				2		USD12.88	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2586 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 0 0 0 2 1 9 J P \*

item number

EN 123 000 219 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Yoo Yeon-ju Yoo Yeon-ju Room 705, 106, 123, Ewhayeodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon) Postal Code 03763					
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2399-8443
Health food				1		USD6.89	FAX 010-2399-8443
Health food				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				2		USD12.88	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2586 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Savuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 000 219 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

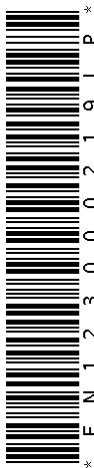


**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Yoo Yeon-ju Yoo Yeon-ju Room 705, 106, 123, Ewhayodae 8-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Bukahyeon-dong, Hillstate Sinchon) Postal Code 03763			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2399-8443 FAX 010-2399-8443 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
				1		USD6.89	
				1		USD6.09	
				2		USD12.88	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender		日本円換算合計 (円) Total Value 2586 Yen					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		<p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number) : EN 123 00 0 2 1 9 J P \*

✂ 後、紙巾の端を、  
同様にちちとちちと  
同様にちちとちちと  
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN			
お送り先	Yoo Yeon-Ju Yoo Yeon-Ju Room 705, 106, 123, Ewhayeodae 8-gil, Hillstate Sinchon)			
TEL +82-70-8028-0952	FAX 03763			
135-0064	COUNTRY KOREA			
TEL 010-2399-8443	FAX 010-2399-8443			
内容品詳細			納付金 (円) 送料金 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量	価格
Heal th food		1		USD6.89
Heal th food		1		USD6.09
Heal th food		2		USD12.88
			No commercial value for customs purpose only.	2586
* E N I 2 3 0 0 2 1 9 J *			日本円換算額合計 (円)	
			交付日付印 Date Stamp	
			郵便料金 (円) 梱包料金 (円)	
			損害賠償額 (円)	
			贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>	
			毛重 (kg) 計量 (kg) 毛重 (kg) 合計 (kg) (Gross Weight)  毛重 (kg) 合計 (kg) (Postage)	
			10年保存	
			受付局控	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 7 8 0 0 8 6 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 780 086 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage paid		諸料金 Others charges			
		年 (Year) 2021	月 (Month) 08	日 (Date) 16	時 (hour)	分 (Minute)					
				総重量 Gross weight				合計金額 Postage Paid			
						g		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address									
		Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)									
		Postal Code 32812									
		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2955-1870				
								FAX 010-2955-1870			
Health food				2		USD12. 48	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>				
Health food				2		USD12. 20					
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value				
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; text-align: center; font-weight: bold; padding: 2px;">ご注意！</div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 2 3 7 8 0 0 8 6 | P \*

item number

FN 123 780 086 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address			
				Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 32812			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2955-1870
Health food				2		USD12. 48	FAX 010-2955-1870
Health food				2		USD12. 20	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN123780086JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jeongnam Lee          Jeongnam Lee          #1009, 3-dong, 66,          Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si,          Chungcheongnam-do (Umsa-myeon,          Seongwon Apartment)          32812, KOREA</p> <p>TEL 010-2955-1870                      FAX 010-2955-1870</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 780 086 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

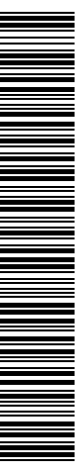
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量		合計金額 Postage Paid	
				Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA		Postal Code 32812	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2955-1870
Health food				2		USD12.48	FAX 010-2955-1870
Health food				2		USD12.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		Total Value 2468 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsa Jungang-ro, do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)					
135-0064	JAPAN			Postal Code #32812				
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA		TEL010-2955-1870 FAX 010-2955-1870				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			2		USD12.48	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍	日本( yen ) 合計 (円) (Postage)	日本( yen ) 合計 (円) (Postage)
Health food			2		USD12.20		日本( yen ) 合計 (円) (Postage)	日本( yen ) 合計 (円) (Postage)
							日本( yen ) 合計 (円) (Postage)	日本( yen ) 合計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purposes only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						2468		



\* E N 1 2 3 7 8 0 0 8 6 J P \*

10年保存

受付局控

※ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 1 2 9 6 5 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 129 656 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 52623	
				Dongho Park Dongho Park 92-12, Onsu-gil, Jinseong-myeon, Jinseong-si, Gyeongsangnam-do (Jinseong-myeon) Jeonganeyujeongran		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-5119-6941	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						6 USD35.46	
						TEL 010-5119-6941	
						FAX 010-5119-6941	
						次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3546 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
Posconetworks				番目 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
				個中		Posconetworks	
				Total number of pieces		Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 1 2 9 6 5 6 J P \*

item number

EN 122 129 656 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 52623	
				Dongho Park Dongho Park 92-12, Onsu-gil, Jinseong-myeon, Jinseong-si, Gyeongsangnam-do (Jinseong-myeon) Jeonganeyujeongran		Country KOREA	
				Content details table (same as Dispatch Note)		Content details table (same as Dispatch Note)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-5119-6941	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						6 USD35.46	
						TEL 010-5119-6941	
						FAX 010-5119-6941	
						次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3546 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				個中		Posconetworks	
				Total number of pieces		Posconetworks	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122129656JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Dongho Park Dongho Park 92-12, Onsu-gil, Jinseong-myeon, Jinseong-si, Gyeongsangnam-do (Jinseong-myeon) Jeonganeyujeongran 52623, KOREA  TEL 010-5119-6941      FAX 010-5119-6941	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 91	USD 35. 46
総合計 (Total)			6		USD 35. 46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 9 0 6 0 1 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 906 015 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address  Jiyeon Kim Jiyeon Kim 15, Dasanjungang-ro 82beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea							
		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Postal Code 12248					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2475-4451 FAX 010-2475-4451		
Health food				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen		
No commercial value for customs purpose only.				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 9 0 6 0 1 5 1 P \*

item number

EN 122 906 015 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 15, Dasanjungang-ro 82beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea  <div style="text-align: right;">Postal Code 12248</div>						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2475-4451 FAX 010-2475-4451		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained <div style="text-align: center;">1</div>	正味重量 Net weight <div style="text-align: center;">g</div>			内容品の価格 Value <div style="text-align: center;">USD6.86</div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value <div style="text-align: right;">686 Yen</div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122906015JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jiyeon Kim Jiyeon Kim 15, Dasanjungang-ro 82beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea 12248, KOREA  TEL 010-2475-4451      FAX 010-2475-4451	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 906 015 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 15, Dasanjungang-ro 82beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea  Postal Code 12248					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2475-4451 FAX 010-2475-4451
Health food				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 0 9 5 9 8 0 6 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 959 806 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Jung Soo-hyun Jung Soo-hyun 7-12, Gosan-ro 539beon-gil, Gunpo-si Gyeonggi-do (Sanbon-dong, Myohyang (Lotte) Apartment) 932-dong 1302  Postal Code 15822					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-6298-4558 FAX 010-6298-4558
		No commercial value for customs purpose only.					
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		日本円換算合計 (円) Total Value		643 Yen		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces			
ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。					
		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 0 9 5 9 8 0 6 | P \*

item number

EN 120 959 806 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Jung Soo-hyun Jung Soo-hyun 7-12, Gosan-ro 539beon-gil, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Sanbon-dong, Myohyang (Lotte) Apartment) 932-dong 1302			Postal Code 15822													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA			TEL 010-6298-4558										
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6298-4558	
				Health food						1				USD6.43		FAX 010-6298-4558		
																次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
																<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
																<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) Total Value		
																643 Yen		
																No commercial value for customs purpose only.		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces		
																番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN120959806JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Soo-hyun Jung Soo-hyun 7-12, Gosan-ro 539beon-gil, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Sanbon-dong, Myohyang (Lotte) Apartment) 932-dong 1302 15822, KOREA  TEL 010-6298-4558      FAX 010-6298-4558	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
総合計 (Total)			1		USD 6.43

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks

☐ 小冊子 100円以上 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 3 0 9 6 8 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 309 685 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kang Cheol-woo Kang Cheol-woo 117, Neungdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Bugok-dong, Seokbongmaeul 4 Danji Buyeong Apartment)		Postal Code 50980	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-6700-3511 FAX 010-6700-3511	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6700-3511 FAX 010-6700-3511
Health food				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.43	
Health food				1		USD6.33	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 3 0 9 6 8 5 J P \*

item number

EN 123 309 685 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kang Cheol-woo Kang Cheol-woo 117, Neungdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Bugok-dong, Seokbongmaeul 4 Danji Buyeong Apartment)		Postal Code 50980	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-6700-3511 FAX 010-6700-3511	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6700-3511 FAX 010-6700-3511
Health food				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.43	
Health food				1		USD6.33	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN123309685JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kang Cheol-woo          Kang Cheol-woo          117, Neungdong-ro, Gimhae-si,          Gyeongsangnam-do (Bugok-dong, Seokbongmaeul 4 Danji          Buyeong Apartment)          50980, KOREA</p> <p>TEL 010-6700-3511      FAX 010-6700-3511</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 2 3 3 0 9 6 8 5 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

## POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 309 685 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6700-3511 FAX 010-6700-3511		
Health food				1		USD6.86	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD6.43			
Health food				1		USD6.33			
							日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

### EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			



\* E N 1 2 3 3 0 9 6 8 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 309 685 JP

### EMS受付局控 (Post office's copy)

Kang Cheol-woo Kang Cheol-woo 117, Neungdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Bugok-dong, Seokbongmaeul 4 Danji Buyeong Apartment) Postal Code 50980		Country KOREA		TEL 010-6700-3511 FAX 010-6700-3511		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health food				1		USD6.86			
Health food				1		USD6.43			
Health food				1		USD6.33			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) 1962		
							日付印 Date Stamp		
							10年保存		
							受付局控		



\* E N 1 2 3 3 0 9 6 8 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 149 315 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Cesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment)  Postal Code 48077	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-9079-1373	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-9079-1373
Cosmetic Cream				1		USD4.81	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 122 149 315 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Cesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment)  Postal Code 48077	
				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods
Cosmetic Cream				内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9079-1373
				1		USD4.81	FAX 010-9079-1373
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

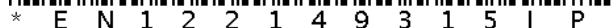
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122149315JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Cesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment) 48077, KOREA  TEL 010-9079-1373      FAX 010-9079-1373	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4. 81	USD 4. 81
総合計 (Total)			1		USD 4. 81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 149 315 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Cesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment)  Postal Code 48077		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-9079-1373 FAX 010-9079-1373	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
				1		USD4.81	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 122 149 315 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同様にちちとちちと  
同様にちちとちちと  
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9079-1373		48077 Postal Code		Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Ces 11o, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment)			
依頼主 先						郵便先							
内容品詳細 Cosmetic Cream			HSコード	原産国	個数 1	正味重量 150g 81	価格 USD4.81	損害賠償額 (円)				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
								<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 化粧料金 (円)	<input type="checkbox"/> 送料金 (円)	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 粗重量 (Gross Weight)	<input type="checkbox"/> 重量 (Net Weight)	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)	
								<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 重額	<input type="checkbox"/> 粗重量 (Gross Weight)	<input type="checkbox"/> 重量 (Net Weight)	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)	
										日本円換算 額合計 (円)	受付日付印 Date Stamp	78	
										481			



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* F N 1 2 3 5 9 3 4 3 2 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 123 593 432 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 円 (yen)	
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Jung Soo-hyun Jung Soo-hyun 7-12, Gosan-ro 539beon-gil, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Sanbon-dong, Myohyang (Lotte) Apartment) 932-dong 1302  Postal Code 15822					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.86	TEL 010-6298-4558 FAX 010-6298-4558 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の            説明・確認            ・輸出申告対象            (20万円超) かの            確認         </div>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 2 3 5 9 3 4 3 2 1 P \*

item number

EN 123 593 432 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 08	日 (Date) 16			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Jung Soo-hyun Jung Soo-hyun 7-12, Gosan-ro 539beon-gil, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Sanbon-dong, Myohyang (Lotte) Apartment) 932-dong 1302			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food						1	USD6. 86
				TEL 010-6298-4558 FAX 010-6298-4558 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>			
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
				この郵便物は Number of pieces			
				番目 / 個中 Total number of pieces			

ご注意！  
 この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123593432JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Soo-hyun Jung Soo-hyun 7-12, Gosan-ro 539beon-gil, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Sanbon-dong, Myohyang (Lotte) Apartment) 932-dong 1302 15822, KOREA  TEL 010-6298-4558      FAX 010-6298-4558	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 593 432 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

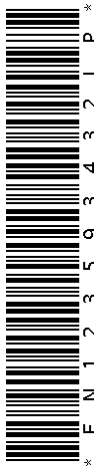
[illegible]

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 123 593 432 JP

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 1 9 7 6 2 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 197 625 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 08	日 (Date) 16									
		総重量 Total gross weight						g		合計金額 Postage Paid			
										円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address													
Hye-Jeong Cho Hye-Jeong Cho Room 104, 3002, 25 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment)													
Postal Code 135-0064 JAPAN										Postal Code 48059			
TEL +82-70-8028-0952				FAX				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3599-6869						
Health food				1		USD6. 23	FAX 010-3599-6869						
Health food				1		USD6. 09	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>						
Health food				1		USD6. 37							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>							<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物						
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks							この郵便物は Number of this pieces  <div style="position: relative; height: 30px;"> <span style="position: absolute; left: 0; top: -10px;">番目</span> <span style="position: absolute; right: 0; top: -10px;">個中</span> </div> Total number of pieces						
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">ご注意！</div> <div>この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; font-weight: bold;">社員確認用</div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <b>(To Post and Customs Officer)</b>  <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b> </div>													

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 1 9 7 6 2 5 1 P \*

item number

EN 122 197 625 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 08	日 (Date) 16			
Postal Code 135-0064 JAPAN				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Hye-Jeong Cho Hye-Jeong Cho Room 104, 3002, 25 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment)			
				Postal Code 48059			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
							内容品の価格 Value
						1	USD6. 23
						1	USD6. 09
						1	USD6. 37
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-3599-6869 FAX 010-3599-6869 <small>次の場合は口に×をつけてください</small> <small>Insert a cross ( × ), if the item contains.</small> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="position: relative; height: 40px; margin-top: 5px;"> <span style="position: absolute; left: 0; top: 0;">番目</span> <span style="position: absolute; right: 0; bottom: 0;">個中</span> </div> Total number of pieces	
						<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px 5px; font-weight: bold;">ご注意！</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
日本円換算合計 (円)				1869 Yen			
Total Value							

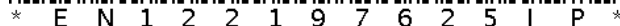
[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 197 625 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



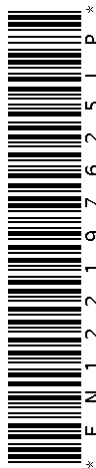
From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Hye-Jeong Cho Hye-Jeong Cho Room 104, 3002, 25 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment)  Postal Code 48059		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food						1		USD6.23
Health food						1		USD6.09
Health food						1		USD6.37
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



\*E N 1 2 2 1 9 7 6 2 5 1 P \*

お問い合わせ番号(item number): EN 122 197 625 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お依頼主様へ先						Yeon-Jeong Cho Yeon-Jeong Cho Room 104, 3002, Busan U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment)					
135-0064						JAPAN						Postal Code 48059					
TEL +82-70-8028-0952						FAX						Country KOREA					
内容品詳細						HSコード						原産国					
個数						正味重量						価格					
1						US\$6.23											
1						US\$6.09											
1						US\$6.37											
No commercial value for customs purposes only.												1869					
日本円換算額合計 (円)												Date Stamp					
送料料金 (円)						梱包費 (円)						手数料金 (円)					
商品見本						贈物						商品見本					
その他						販売品						その他					
運送品						運送品						運送品					
合計 (円)						総重量						合計 (円)					
(Gross Weight)												(Postage)					
10年保存						受付局控						QRコード					

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 0 4 4 5 7 0 4 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 445 704 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Hong-yeol Kim Hong-yeol #401, 101-dong, 34-23, Opo-ro 171beon-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup, Ellisville)  Postal Code 12773					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight _____ g 内容品の価格 Value USD4. 81	
TEL 010-2720-8359 FAX 010-2720-8359		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 0 4 4 5 7 0 4 1 P \*

item number

FN 120 445 704 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Kim Hong-yeol Kim Hong-yeol #401, 101-dong, 34-23, Opo-ro 171beon-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup, Ellisville)			Postal Code 12773						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-2720-8359				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Cosmetic Cream						1				USD4.81	
										TEL 010-2720-8359	
										FAX 010-2720-8359	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)	
										481 Yen	
										Total Value	
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN120445704JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hong-yeol Kim Hong-yeol #401, 101-dong, 34-23, Opo-ro 171beon-gil, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup, Ellisville) 12773, KOREA  TEL 010-2720-8359      FAX 010-2720-8359	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4. 81	USD 4. 81
総合計 (Total)			1		USD 4. 81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 9 5 3 4 4 3 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 953 443 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 円 (yen)		<b>諸料金</b> Other charges 円 (yen)			
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Lee Mi-kyung Lee Mi-kyung #101, 19-14, Jangje-ro 222beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon		<b>Postal Code</b> 21351			
<b>Postal Code</b> 135-0064 <b>JAPAN</b>		<b>Country</b> KOREA		<b>TEL</b> +82-70-8028-0952 <b>FAX</b>		<b>TEL</b> 010-5404-6735 <b>FAX</b> 010-5404-6735		<b>次の場合に口に×をつけてください</b> Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				<b>HSコード</b> HS tariff number	<b>内容品の原産国</b> Country of origin of goods	<b>内容品の個数</b> Number of items contained	<b>正味重量</b> Net weight g	<b>内容品の価格</b> Value	<b>日本円換算合計 (円)</b> Total Value 1384 Yen		
Health food						2		USD13.84	<b>No commercial value for customs purpose only.</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				<b>この郵便物は</b> Number of this piece 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 <b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>	
<b>ご署名</b> Signature of the sender  Posconetworks								<b>社員確認用</b> <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 2 2 9 5 3 4 4 3 1 P \*

item number

EN 122 953 443 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Mi-kyung Lee Mi-kyung #101, 19-14, Jangje-ro 222beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon				Postal Code 21351	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  2	正味重量 Net weight  g	内容品の価格 Value  USD13.84	TEL 010-5404-6735  FAX 010-5404-6735  次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift   <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods   <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample   <input type="checkbox"/> その他 Others   <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>1384</span> <span>Yen</span> </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目 個中 Total number of pieces           </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122953443JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Mi-kyung Lee Mi-kyung #101, 19-14, Jangje-ro 222beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon 21351, KOREA  TEL 010-5404-6735      FAX 010-5404-6735	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.92	USD 13.84
総合計 (Total)			2		USD 13.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 4 9 2 0 4 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 492 045 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hanjin Hanjin 136-9, Omok-ro, Ui jeongbu-si, Gyeonggi-do (Millak-dong) 136-9, Omook-ro, Ui jeongbu-si, Gyeonggi-do		Postal Code 11807	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2544-2582
Health food				1		USD6.33	FAX 010-2544-2582
Health food				1		USD6.43	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.86	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 4 9 2 0 4 5 J P \*

item number

EN 123 492 045 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hanjin Hanjin 136-9, Omok-ro, Ui jeongbu-si, Gyeonggi-do (Millak-dong) 136-9, Omook-ro, Ui jeongbu-si, Gyeonggi-do		Postal Code 11807	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2544-2582
Health food				1		USD6.33	FAX 010-2544-2582
Health food				1		USD6.43	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.86	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN123492045JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hanjin          Hanjin          136-9, Omok-ro,          Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Millak-dong) 136-9,          Omook-ro,          Uijeongbu-si, Gyeonggi-do          11807, KOREA</p> <p>TEL 010-2544-2582      FAX 010-2544-2582</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

☒ 内容品は危険物に該当しません。 危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 3 1 4 4 9 5 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 314 495 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address 0 Geumhwa 0 Geumhwa #117-2304, 33, Deokyeong-daero 2077beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yongdeok-dong, Yongin Giheung Hyosung Harrington Place) Postal Code 17095		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6676-7379 FAX 010-6676-7379
				3		USD17. 82	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1782 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 3 1 4 4 9 5 | P \*

item number

EN 123 314 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address 0 Geumhwa 0 Geumhwa #117-2304, 33, Deokyeong-daero 2077beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yongdeok-dong, Yongin Giheung Hyosung Harrington Place)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17095				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6676-7379	
Health food				3		USD17.82	FAX 010-6676-7379	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123314495JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): O Geumhwa O Geumhwa #117-2304, 33, Deokyeong-daero 2077beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yongdeok-dong, Yongin Giheung Hyosung Harrington Place) 17095, KOREA  TEL 010-6676-7379      FAX 010-6676-7379	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.94	USD 17.82
総合計 (Total)			3		USD 17.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



(item number) EN 123 314 495 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

<b>From (Sender) Name &amp; Address</b>		<b>受付年月日 Date mailed</b> 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16	<b>損害要償額</b>		<b>郵便料金 Postage</b>		<b>諸料金 Sundry charges</b>	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>総重量 Total gross weight</b> g		<b>合計金額 Postage Paid</b>				
Postal Code 135-0064 JAPAN		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> 0 Geumhwa 0 Geumhwa #117-2304, 33, Deokyeong-daero 2077beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Yongdeok-dong, Yongin Giheung Hyosung Harrington Place)						
		Postal Code 17095						
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA						
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>		<b>HSコード HS tariff number</b>	<b>内容品の原産国 Country of origin of goods</b>	<b>内容品の個数 Number of items contained</b>	<b>正味重量 Net weight</b> kg	<b>内容品の価格 Value</b> USD	<b>TEL 010-6676-7379 FAX 010-6676-7379</b>	
Health food				3		USD17.82	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.					1782 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								


…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						日本薬品株式会社 〒107-8391 東京都港区東新橋二丁目四番三十二号アオミビル内															
TEL +82-70-8028-0951						FAX															
135-0064						JAPAN															
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告要貨額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Health food										3		USD17.82				<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		<input type="checkbox"/> 梱重量		<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)	
														<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 粗重量		<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Gross Weight)	
														<input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 書籍		<input type="checkbox"/> 重量		<input type="checkbox"/> 合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.																		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
																		1782			



\* E N 1 2 3 3 1 4 4 9 5 J P \*

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 0 3 9 3 7 8 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 393 785 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address  Jongrok Kim Jongrok Kim #1604, 103-dong, Doosan We've Apartment, Haeundae Middle East, 349-25, Haeundaehaebyeon-ro, Haeundae-gu, Busan				Postal Code 48096					
				Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD8.34	TEL 010-9898-1848		
							FAX 010-9898-1848		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 834 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/>
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 0 3 9 3 7 8 5 I P \*

item number

EN 120 393 785 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jongrok Kim Jongrok Kim #1604, 103-dong, Doosan We've Apartment, Haeundae Middle East, 349-25, Haeundaehaebyeon-ro, Haeundae-gu, Busan  Postal Code 48096			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD8.34	TEL 010-9898-1848 FAX 010-9898-1848 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 834 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN120393785JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongrok Kim Jongrok Kim #1604, 103-dong, Doosan We've Apartment, Haeundae Middle East, 349-25, Haeundaehaebyeon-ro, Haeundae-gu, Busan 48096, KOREA  TEL 010-9898-1848      FAX 010-9898-1848	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

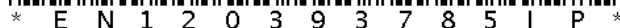
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.78	USD 8.34
総合計 (Total)			3		USD 8.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 120 393 785 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



<b>From (Sender) Name &amp; Address</b>		<b>受付年月日 Date mailed</b> 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2021         08         16		<b>損害要償額</b>		<b>郵便料金 諸料金</b>	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				<b>総重量</b>		<b>合計金額 Postage Paid</b>	
				Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>					
		Jongrok Kim Jongrok Kim #1604, 103-dong, Doosan We've Apartment, Haeundae Middle East, 349-25, Haeundaehaebyeon-ro, Haeundae-gu, Busan					
		Postal Code 48096					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		<b>Country KOREA</b>			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>		<b>HSコード HS tariff number</b>	<b>内容品の原産国 Country of origin of goods</b>	<b>内容品の個数 Number of items contained</b>	<b>正味重量 Net weight</b> g	<b>内容品の価格 Value</b>	<b>TEL 010-9898-1848</b>
Health food				3		USD8.34	<b>FAX 010-9898-1848</b>
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>						<b>日本円換算合計 (円)</b>	
						<b>Total Value 834 Yen</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		<b>この郵便物は</b> Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		


Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先  JAPAN					
135-0064						TEL +82-70-8028-0951 FAX					
内容品詳欄						HSコード					
health food											
個数						原産国					
3											
正味重量						価格					
						USD 34					
損品要償額 (円)						商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/>					
日本円換算額合計 (円)						734					
No commercial value for customs purposes only.											


834

受付日印 Date Stamp

10年保存

受付局控





\* E N 1 2 0 3 9 3 7 8 5 J P \*

ご依頼主

Jongrok Kim  
Jongrok Kim  
#1604, 103-dong,  
Haeundae Middle East,  
Haeundaehaebyeon-ro,  
Haeundae-gu, Busan

Postal Code 48096

Country KOREA

TEL 010-9898-1848 FAX 010-9898-1848

郵送料金 (円) 燃料金 (円)

梱包料金 (円)

合計 (円)  
(Postage)

合計 (円)  
(Gross Weight)

合計 (円)

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 8 1 6 4 9 7 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 816 497 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 51561		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
						6				USD37.08	
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		日本円換算合計 (円) Total Value		3708 Yen	
								社員確認用			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 8 1 6 4 9 7 | P \*

item number

FN 123 816 497 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Seongdae Kim Seongdae Kim 67, Gongdan-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Sinchon-dong) HSD Engine Co., Ltd. Material Shipping Team Transportation part				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 51561				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6349-0593	
Health food				6		USD37.08	FAX 010-6349-0593	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3708 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123816497JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seongdae Kim Seongdae Kim 67, Gongdan-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Sinchon-dong) HSD Engine Co., Ltd. Material Shipping Team Transportation part 51561, KOREA  TEL 010-6349-0593      FAX 010-6349-0593	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

お問い合わせ番号  
(item number) EN 123 816 497 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Seongdae Kim Seongdae Kim 67, Gongdan-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Sinchon-dong) HSD Engine Co., Ltd. Material Shipping Team Transportation part  Postal Code 51561			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 51561	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6349-0593
Health food				6		USD37.08	FAX 010-6349-0593
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 123 816 497 JP

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Seongdae Kim Seongdae Kim 67, Gongdan-ro, Seongsan-gu, Gyeongnam-do (Sinchon-dong) HSD Engine Co., Ltd. Material Shipping Team Transportation part	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		51561 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
内容品詳細 Health food		輸送費額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
HSコード		正味重量 個数	
6		価格 USD7 08	
原産国		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 郵便	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 3708	
10年保存 受付局控		受付日付印 Date Stamp	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* F N 1 2 1 7 1 6 6 3 8 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 121 716 638 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金							
						合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight											
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address											
				Seongdae Kim Seongdae Kim 67, Gongdan-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Sinchon-dong) HSD Engine Co., Ltd. Material Shipping Team Transportation part											
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6349-0593	
														FAX 010-6349-0593	
Health food								6				USD34. 20		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
														<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円)	
														Total Value 3420 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender															
Japan Drug Store Sayuri Japan															

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 7 1 6 6 3 8 | P \*

item number

FN 121 716 638 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Seongdae Kim Seongdae Kim 67, Gongdan-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Sinchon-dong) HSD Engine Co., Ltd. Material Shipping Team Transportation part				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 51561				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6349-0593	
Health food				6		USD34.20	FAX 010-6349-0593	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

Japan Drug Store Savuri Japan

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 5 3 9 5 2 7 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 539 527 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金	
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		<b>総重量</b> Total gross weight g				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> An Jong-han An Jong-han Wansa Sesame Oil 99, Wansa 2-gil, Kunmyeong-myeon, Sacheon-si, Gyeongsangnam-do  Postal Code 52501	
		<b>Country KOREA</b>					
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.52	TEL 010-9344-2176 FAX 010-9344-2176
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 5 3 9 5 2 7 1 P \*

item number

EN 121 539 527 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> An Jong-han An Jong-han Wansa Sesame Oil 99, Wansa 2-gil, Kunmyeong-myeon, Sacheon-si, Gyeongsangnam-do				Postal Code 52501	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9344-2176  FAX 010-9344-2176  次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				2		USD13.52	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="margin-top: 10px;">           番目 / 個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"><b>ご注意!</b></div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121539527JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): An Jong-han An Jong-han Wansa Sesame Oil 99, Wansa 2-gil, Kunmyeong-myeon, Sacheon-si, Gyeongsangnam-do 52501, KOREA  TEL 010-9344-2176      FAX 010-9344-2176	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 76	USD 13. 52
総合計 (Total)			2		USD 13. 52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 3 2 7 3 9 7 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) FN 123 327 397 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金	
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)			
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>							
Geun-Young Lee Geun-Young Lee #901, 105, 80, Bansong-ro, Yeonje-gu, Busan (Mirage The Star, 11-dong, Yeonsan-dong, Yeonsan-dong)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 47552			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food						6	USD33.36
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-5167-2895 FAX 010-5167-2895			
内容品の詳細な記載				次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
<input type="checkbox"/> 贈品 Gift				<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value				3336 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。			
社員確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 3 2 7 3 9 7 | P \*

item number

EN 123 327 397 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Geun-Young Lee Geun-Young Lee #901, 105, 80, Bansong-ro, Yeonje-gu, Busan (Mirage The Star, Il-dong, Yeonsan-dong, Yeonsan-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 47552					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD33.36	TEL 010-5167-2895 FAX 010-5167-2895 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>3336</span> <span>Yen</span> </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目 Total number of pieces           </div> <div style="margin-left: 10px;">             個中              Total number of pieces           </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123327397JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Geun-Young Lee Geun-Young Lee #901, 105, 80, Bansong-ro, Yeonje-gu, Busan (Mirage The Star, Il-dong, Yeonsan-dong, Yeonsan-dong) 47552, KOREA  TEL 010-5167-2895      FAX 010-5167-2895	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

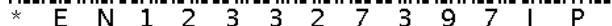
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 56	USD 33. 36
総合計 (Total)			6		USD 33. 36

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



(item number) EN 123 327 397 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Geun-Young Lee Geun-Young Lee #901, 105, 80, Bansong-ro, Yeonje-gu, Busan (Mirage The Star, Il-dong, Yeonsan-dong, Yeonsan-dong)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47552			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight 6	内容品の価格 Value USD33.36	TEL 010-5167-2895 FAX 010-5167-2895
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3336 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 123 327 397 JP

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						日本郵便株式会社 〒901-1058 Banskong-ro, Yeonje-gu, Busan (Mirage The Star, 11-dong, Yeonsan-dong, Yeonsan-dong)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951						Country KOREA TEL010-5167-2895 FAX 010-5167-2895	
内容品詳細 Health food						損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 USD\$ 36						日本円換算額合計 (円) 3336	
No commercial value for customs purpose only.						受付局控 10年保存	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 0 3 3 1 5 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 033 150 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金	
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)			
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>							
Park Mi-ran Park Mi-ran Room 2106, Building 214, 51, Ichon-ro 65ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangaram Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 04422			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food						2	USD13.46
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-5328-0581 FAX 010-5328-0581			
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
日本円換算合計 (円) Total Value				1346 Yen			
社会確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 0 3 3 1 5 0 1 P \*

item number

FN 123 033 150 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Park Mi-ran Park Mi-ran Room 2106, Building 214, 51, Ichon-ro 65ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangaram Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 04422			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5328-0581
Health food				2	g	USD13.46	FAX 010-5328-0581
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 1346 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 番中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123033150JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Mi-ran Park Mi-ran Room 2106, Building 214, 51, Ichon-ro 65ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangaram Apartment) 04422, KOREA  TEL 010-5328-0581      FAX 010-5328-0581	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 73	USD 13. 46
総合計 (Total)			2		USD 13. 46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合には同梱します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 5 7 3 5 2 6 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 573 526 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金	
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Jin-kwan Kim Jin-kwan #102-2107, 86, Gukjegeumyung-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Lotte Castle Ivy) Postal Code 07333					
		Country KOREA					
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9895-3773 FAX 010-9895-3773
				2		USD13.46	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan		<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 5 7 3 5 2 6 | P \*

item number

FN 123 573 526 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Jin-kwan Kim Jin-kwan #102-2107, 86, Gukjegeumyung-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Lotte Castle Ivy)  Postal Code 07333					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-9895-3773 FAX 010-9895-3773			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight USD13.46
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個	

差出人

差出人氏名

Japan Drug Store Sayuri Japan

Nom

差出事業者名

Japan Drug Store Sayuri Japan

Société/Firme

住所

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Rue Koto-ku Tokyo

郵便番号

135-0064

Code postal

差出国名

JAPAN

Pays

受取人

受取人氏名

Kim Jin-kwan

Nom

受取事業者名

Kim Jin-kwan

Société/Firme

住所

#102-2107, 86,

Gukjegeumyung-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Lotte

Rue Castle Ivy)

郵便番号

07333

Code postal

名あて国

KOREA

Pays

通関用の差出人参照番号(ある場合のみ)

Référence en douane de l'expéditeur (s'il existe)

郵便物番号(バーコード番号など)

N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)

職権により開くことができる

Peut être ouvert d'office

EN123573526JP

輸入者のタックスコード、VAT番号等(記載は任意です。)

Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur) (facultatif)

輸入者連絡先(電話、FAX、e-mail)

N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connus)

010-9895-3773

010-9895-3773

内容品の詳細な記載

Description détaillée du contenu (1)

数量

Quantité (2)

正味重量(g)

Poids net(en g) (3)

価格

Valeur (5)

商品の場合のみ記載

Pour les envois commerciaux seulement

国際貿易商品の分数コード(HSコード)

N° tarifaire du SH (7)

物品の原産国

Pays d'origine des marchandises (8)

Health food

2

USD 13.46

次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。

Catégorie de l'envoi (10)

贈物

Cadeau

販売品

Vente de marchandises

返送品

Retour de marchandises

商品見本

Echantillon commercial

その他

Autre

書類

Documents

備考

Observations (11):

説明

Explication:

差出局/差出年月日

Bureau d'origine/Date de dépôt

下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。

Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoie contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation

免状

Licence (12)

証明書

Certificat (13)

インボイス

Facture (14)

差出入の署名及び日付

Date et signature de l'expéditeur (15)

免状番号

N°(s) de la/des licences

証明番号

N°(s) du/des certificats

インボイス番号

N° de la facture

Japan Drug Store Sayuri Japan

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123573526JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Jin-kwan Kim Jin-kwan #102-2107, 86, Gukjegeumyung-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Lotte Castle Ivy) 07333, KOREA  TEL 010-9895-3773      FAX 010-9895-3773	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.73	USD 13.46
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 5 0 2 5 9 5 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 502 595 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金		
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)						
		<b>総重量</b> Total gross weight g						
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Jongmin Moon Jongmin Moon 1505, Building 307, 265, Hassanjungang-ro, Saha-gu, Busan (Hadan-dong, Garak Town 2 & 3 Complex) Postal Code 49429						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-2852-0965 FAX 010-2852-0965				
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food						3		USD7. 23
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>				日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
				社員確認用 <input type="checkbox"/>				

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 5 0 2 5 9 5 | P \*

item number

FN 123 502 595 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jongmin Moon Jongmin Moon 1505, Building 307, 265, Hassanjungang-ro, Saha-gu, Busan (Hadan-dong, Garak Town 2 & 3 Complex)  Postal Code 49429					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2852-0965 FAX 010-2852-0965 次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
				3		USD7.23	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123502595JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongmin Moon Jongmin Moon 1505, Building 307, 265, Hassanjungang-ro, Saha-gu, Busan (Hadan-dong, Garak Town 2 & 3 Complex) 49429, KOREA  TEL 010-2852-0965      FAX 010-2852-0965	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

☐ 小冊子 100円以上 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 6 1 3 8 8 1 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 613 881 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Hyunseo Kim Hyunseo Kim #201, 38 Cheonho-daero 197-gil (Gil-dong), Gangdong-gu, Seoul			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 05345					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9577-6750 FAX 010-9577-6750
Health food				6		USD34. 20	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan         </div>				<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象(20万円超)の確認         </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 6 1 3 8 8 1 | P \*

item number

EN 122 613 881 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hyunseo Kim Hyunseo Kim #201, 38 Cheonho-daero 197-gil (Gil-dong), Gangdong-gu, Seoul						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 05345						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD34.20
				TEL 010-9577-6750 FAX 010-9577-6750 次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>				
				No commercial value for customs purpose only.				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		
				<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <b>ご注意!</b> </div> <div>             この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。           </div> </div>				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122613881JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunseo Kim Hyunseo Kim #201, 38 Cheonho-daero 197-gil (Gil-dong), Gangdong-gu, Seoul 05345, KOREA  TEL 010-9577-6750      FAX 010-9577-6750	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される機会があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 7 2 5 6 0 9 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 725 609 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金金</b> Postage 諸料金金	
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)			
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>							
Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Gesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 48077			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						2	USD12.48
No commercial value for customs purpose only.				Total Value 1248 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
<b>ご署名</b> Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
社員確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 7 2 5 6 0 9 | P \*

item number

EN 121 725 609 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Gesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment)				
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 48077				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9079-1373	
Health food				2		USD12.48	FAX 010-9079-1373	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							1248 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121725609JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Cesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment) 48077, KOREA  TEL 010-9079-1373      FAX 010-9079-1373	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

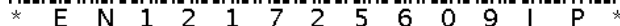
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 24	USD 12. 48
総合計 (Total)			2		USD 12. 48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 121 725 609 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Kyungmi Han Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Gesilo, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment)  Postal Code 48077					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9079-1373		
Health food				2		USD12.48	FAX 010-9079-1373		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1248 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



\*E N 1 2 1 1 7 2 5 6 0 9 | P \*


お問い合わせ番号(item number): EN 121 725 609 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同様にちちとちとに  
縫い付けて、  
口を開く。  
✂

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先 Kyungmi Han Room 504, Building 305, 138, Ces 10, Haeundae-gu, Busan (Left-dong, Lotte 3rd Apartment) Postal Code 48077		Country KOREA TEL 010-9079-1373 FAX 010-9079-1373		日本円換算 額合計 (円) 1248 受付日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 48		損毀賠償額 (円)	
								<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
								<input checked="" type="checkbox"/> 贈券品		<input type="checkbox"/> その他	
								<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類	
										日本円換算 額合計 (円) 1248	
										受付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控



135-0064

TEL +82-70-8028-0951

JAPAN

FAX

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数 2

正味重量

USD 48


損毀賠償額 (円)

日本円換算 額合計 (円) 1248

受付日付印 Date Stamp

10年保存

受付局控



135-0064

TEL +82-70-8028-0951

JAPAN

FAX

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数 2

正味重量

USD 48


損毀賠償額 (円)

日本円換算 額合計 (円) 1248

受付日付印 Date Stamp

10年保存

受付局控



135-0064

TEL +82-70-8028-0951

JAPAN

FAX

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数 2

正味重量

USD 48


損毀賠償額 (円)

日本円換算 額合計 (円) 1248

受付日付印 Date Stamp

10年保存

受付局控





**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 3 3 4 6 0 4 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 334 604 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金金</b> Postage 諸料金金		
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)				
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>								
Lee, Ji - Eun Lee, Ji - Eun 468 Gangnam-daero, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Chunglim Building) 8th floor Gyeong Beauty Clinic								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06123				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food						1		USD6.18
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-4528-1115 FAX 010-4528-1115				
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
<b>ご署名</b> Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan         </div>				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>				
日本円換算合計 (円) Total Value				618 Yen				
社員確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 3 3 4 6 0 4 | P \*

item number

EN 122 334 604 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee, Ji - Eun Lee, Ji - Eun 468 Gangnam-daero, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Chunglim Building) 8th floor Gyeong Beauty Clinic			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06123			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4528-1115
Health food				1		USD6.18	FAX 010-4528-1115
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						618 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:    ☐    Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122334604JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee, Ji - Eun Lee, Ji - Eun 468 Gangnam-daero, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Chunglim Building) 8th floor Gyeol Beauty Clinic 06123, KOREA  TEL 010-4528-1115      FAX 010-4528-1115	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

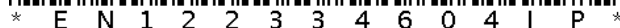
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.18	USD 6.18
総合計 (Total)			1		USD 6.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 334 604 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Lee, Ji - Eun Lee, Ji - Eun 468 Gangnam-daero, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Chunglim Building) 8th floor Gyeong Beauty Clinic  Postal Code 06123		JAPAN  Postal Code 135-0064						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4528-1115 FAX 010-4528-1115	
Health food						1		USD6.18	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 618 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Lee, Ji - Eun Lee, Ji - Eun 468 Gangnam-daero, Chung'im Building) 8th floor Gyeong Beauty Clinic Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong,	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-4528-1115 FAX 010-4528-1115	
内容品詳細 Health food		国産国 数量 1	
HSコード 1		価格 USD 18	
日本円換算額 (円) 618		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/> 返品	
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 618	
受付日印 Date Stamp		送料金 (円) 送料金 (円)	
合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage)	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開梱される場合があることに留意します。



10年保存  
受付局控

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 3 8 3 0 4 9 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 383 049 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金		
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)				
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>								
Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungnidong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 34395				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food						6		USD37.08
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-5289-9568 FAX 010-5289-9568				
次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.				日本円換算合計 (円) Total Value				
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents				
3708 Yen				3708 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 <input type="checkbox"/>				

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 3 8 3 0 4 9 | P \*

item number

FN 122 383 049 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungnidong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 34395			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5289-9568
Health food				6		USD37.08	FAX 010-5289-9568
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						3708 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 番中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122383049JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungnidong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon 34395, KOREA  TEL 010-5289-9568      FAX 010-5289-9568	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 383 049 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungnidong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon  Postal Code 34395		日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5289-9568 FAX 010-5289-9568		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	No commercial value for customs purpose only.
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungniddong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon		34395 Postal Code		34395 Postal Code		34395 Postal Code	
お届け先		国 KOREA		国 KOREA		国 KOREA	
内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6	
正味重量 6		価格 USD7.08		損品要償額 (円) 3708		3708	
日本円換算額合計 (円) 3708		日本円換算額合計 (円) 3708		日本円換算額合計 (円) 3708		日本円換算額合計 (円) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input checked="" type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage) 3708	
輸送品 <input type="checkbox"/>		贈品 <input type="checkbox"/>		商品見本 			



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 9 7 2 6 1 5 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 122 972 615 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Jeong Gwang-jin Jeong Gwang-jin 12, Hakdong 2-gil, Yeoju-si, Gyeonggi-do (Ohak-dong, Yeoju Sindo Branch) 104-1303							
				Postal Code 12639							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9284-1172
				Health food				6		USD37.08	FAX 010-9284-1172
											次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
											<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
											<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
											<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
										日本円換算合計 (円) 3708 Yen	
										Total Value	
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
										・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物									

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 2 2 9 7 2 6 1 5 1 P \*

item number

FN 122 972 615 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jeong Gwang-jin Jeong Gwang-jin 12, Hakdong 2-gil, Yeoju-si, Gyeonggi-do (Ohak-dong, Yeoju Sindo Branch) 104-1303				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12639				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9284-1172	
Health food				6		USD37.08	FAX 010-9284-1172	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3708 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122972615JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Gwang-jin Jeong Gwang-jin 12, Hakdong 2-gil, Yeoju-si, Gyeonggi-do (Ohak-dong, Yeoju Sindo Branch) 104-1303 12639, KOREA  TEL 010-9284-1172      FAX 010-9284-1172	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

一、園遊會、丰衣

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 5 5 2 0 3 4 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 552 034 JP

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address  Jeon Mi-hyun Jeon Mi-hyun #101, 107-dong, 50, Uicheon-ro 24-gil, Dobong-gu, Seoul (Ssangmun-dong, Hilltrium)					
		Country KOREA					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2700-8262
							FAX 010-2700-8262
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	3744 Yen
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
							日本円換算合計 (円) Total Value
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 5 5 2 0 3 4 | P \*

item number

EN 122 552 034 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address				
				Jeon Mi-hyun Jeon Mi-hyun #101, 107-dong, 50, Uicheon-ro 24-gil, Dobong-gu, Seoul (Ssangmun-dong, Hilltrium)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01448				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2700-8262	
Health food				3		USD17.52	FAX 010-2700-8262	
Health food				3		USD19.92	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN122552034JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jeon Mi-hyun          Jeon Mi-hyun          #101, 107-dong,          50, Uicheon-ro 24-gil, Dobong-gu, Seoul          (Ssangmun-dong, Hilltrium)          01448, KOREA</p> <p>TEL 010-2700-8262                      FAX 010-2700-8262</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 552 034 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Jeon Mi-hyun Jeon Mi-hyun #101, 107-dong, 50, Uicheon-ro 24-gil, Dobong-gu, Seoul (Ssangmun-dong, Hilltrium)		Postal Code 01448	
Postal Code 135-0064 JAPAN							
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2700-8262 FAX 010-2700-8262	
Health food		Health food				3 USD17.52	
				No commercial value for customs purpose only.			
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.			
Health food						Health food	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3744 Yen			
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	
		ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物			

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	



\* \* \* \* \*

お問い合わせ番号(item number): EN 122 552 034 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一箱に郵便物に入れてください。✂

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN							
お依頼主  	お届け先  							
TEL +82-70-8028-0953	FAX							
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算後金額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			3		USD 7.52			
Health food			3		USD 9.92			
	No commercial value for customs purpose only.							
						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						3744		
* E N I 2 2 5 5 2 0 3 4 J P *								
内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。								
受付局控								
10年保存								

☐ 小冊子 100円以上 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 5 1 0 2 0 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 510 205 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



<div><b>SAYURI</b></div> <p>From(Sender) Name &amp; Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <hr/> <p>Postal Code    135-0064                  JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953      FAX</p>	<div>郵便料金     諸料金</div> <hr/> <div>合計金額       Postage Paid</div> <div>Total gross weight                  g                  ¥(yen)</div>																																													
<p>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">HSコード HS tariff number</th> <th style="text-align: left;">内容品の原因国 Country of origin of goods</th> <th style="text-align: center;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="text-align: right;">正味重量 Net weight g</th> <th style="text-align: right;">内容品の価格 Value USD</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.24</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	Health food		3		USD18.24																																				<p>To (Addressee) Name &amp; Address</p> <p>Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do</p> <hr/> <p>Country KOREA</p> <p>Postal Code    39362</p>
HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD																																										
Health food		3		USD18.24																																										
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>																																														
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small></p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物</p> <p>ご署名 Signature of the sender</p> <p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping</p>	<p>この郵便物は Number of pieces</p> <p>番目 / 個中</p> <p>Total number of pieces</p>																																													
<p>(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b></p>																																														

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 2 1 5 1 0 2 0 5 1 P \*

item number

FN 121 510 205 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do				Postal Code 39362	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD18.24	TEL 010-4045-0074
							FAX 010-4045-0074
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen		次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>			
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

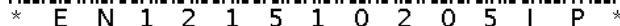
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121510205JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do 39362, KOREA  TEL 010-4045-0074      FAX 010-4045-0074	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 121 510 205 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



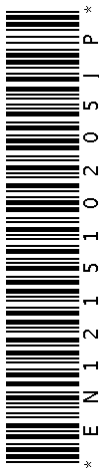
From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		g					
Drop Shipping Drop Shipping  Postal Code 135-0064 JAPAN				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do			
				Postal Code 39362			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4045-0074 FAX 010-4045-0074 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		1824 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	



\*EN1215102051P\*

お問い合わせ番号(item number): EN 121 510 205 JP


✂ 後、紙巾の端を、  
同様にちちとちとに  
縫い付けて、  
口を開く。  
✂


Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4045-0074		KOREA TEL 010-4045-0074		39362 Postal Code		Hyunmi Lee Hyunmi Lee 3, Geumo-daero 16-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do	
内容品詳細 health food						HSコード 3		原産国 正味重量 個数 価格 USD8.24		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purposes only.						日本円換算 額合計 (円)		1824		受付日付印 Date Stamp			

お 届け 先

10年保存

受付局控





\* E N 1 2 1 5 1 0 2 0 5 J P \*

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開封される場合があることに留意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 0 6 9 9 6 0 7 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 699 607 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address  Hwang Inseong Hwang Inseong 51, Dongho-ro 17-gil, Jung-gu, Seoul, 1st floor, KR-11  Postal Code 04604		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Medicine		HSコード HS tariff number  内容品の原産国 Country of origin of goods  内容品の個数 Number of items contained  2		正味重量 Net weight g  内容品の価格 Value  USD2. 64		TEL 010-6359-9230 FAX 010-6359-9230	
						次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 264 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Website		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>							

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 0 6 9 9 6 0 7 | P \*

item number

EN 120 699 607 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hwang Inseong Hwang Inseong 51, Dongho-ro 17-gil, Jung-gu, Seoul, 1st floor, KR-11				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 04604				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6359-9230	
Medicine				2		USD2.64	FAX 010-6359-9230	
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		
						Total Value 264 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

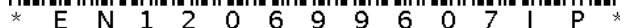
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN120699607JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Inseong Hwang Inseong 51, Dongho-ro 17-gil, Jung-gu, Seoul, 1st floor, KR-11 04604, KOREA  TEL 010-6359-9230      FAX 010-6359-9230	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 1.32	USD 2.64
総合計 (Total)			2		USD 2.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan Website



お問い合わせ番号

(item number) EN 120 699 607 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hwang Inseong Hwang Inseong 51, Dongho-ro 17-gil, Jung-gu, Seoul, 1st floor, KR-11		Postal Code 04604			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-6359-9230 FAX 010-6359-9230 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value Medicine 2 USD2.64					
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 264 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	------------------------------	--



お問い合わせ番号(item number): EN 120 699 607 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

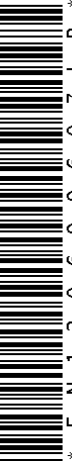
EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先		Hwang Inseong Hwang Inseong 51, Dongho-ro 17-gil, Jung-gu, Seoul, 1st floor, KR-11	
内容品詳細 Medicine		HSコード		原産国		個数		正味重量	
2		US02 64		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品見本		贈物 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>		粗重量 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage)	
贈売品 <input checked="" type="checkbox"/>		その他 <input type="checkbox"/>		書籍 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		264		264		264		264	


☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

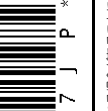
☒ 10年保存

☒ 受付局控



\* E N 1 2 0 6 9 9 6 0 7 J P \*









# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 1 5 0 5 8 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 150 584 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額		Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Park Hyun-jung Park Hyun-jung KR-41, #101-1305, Samsung Mido Apartment, 50, Daepyeong-ro 162beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16339	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		TEL 010-2498-4483		FAX 010-2498-4483	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Diet				1		USD0.06	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Diet				1		USD0.06	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
Food				2		USD0.22	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Medicine				2		USD2.28			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value		262 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender		Sayuri Japan Website							

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 1 5 0 5 8 4 J P \*

item number

EN 123 150 584 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Park Hyun-jung Park Hyun-jung KR-41, #101-1305, Samsung Mido Apartment, 50, Daepyeong-ro 162beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		
				Postal Code 16339				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		TEL 010-2498-4483		
FAX						FAX 010-2498-4483		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Diet				1		USD0.06	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Diet				1		USD0.06	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
Food				2		USD0.22	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
Medicine				2		USD2.28		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							262 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender								

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123150584JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Hyun-jung Park Hyun-jung KR-41, #101-1305, Samsung Mido Apartment, 50, Daepyeong-ro 162beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16339, KOREA  TEL 010-2498-4483      FAX 010-2498-4483	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Diet			1	USD 0.06	USD 0.06
Diet			1	USD 0.06	USD 0.06
Food			2	USD 0.11	USD 0.22
Medicine			2	USD 1.14	USD 2.28
総合計 (Total)			6		USD 2.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan Website



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 123 150 584 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2498-4483 FAX 010-2498-4483		
Diet				1		USD0.06	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Diet				1		USD0.06			
Food				2		USD0.22			
Medicine				2		USD2.28			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 262 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 150 584 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Hyun-jung Park Hyun-jung KR-41, #101-1305, Samsung Mido Apartment, 50, Daepyeong-ro 162beon-gil, Jangam-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Diet				1		USD0.06			
Diet				1		USD0.06			
Food				2		USD0.22			
Medicine				2		USD2.28			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) 262		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 150 584 JP

10年保存

受付局控



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 619 005 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 82107770461 FAX 82107770461
Medicines				5		USD1.75	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 175 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 122 619 005 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 82107770461 FAX 82107770461
Medicines				5		USD1.75	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 175 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

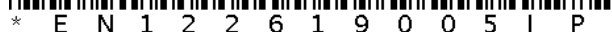
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122619005JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chehyung Park Chehyung Park 30, Dalmaji-gil, Haeundae-gu, Busan, LCT A6405, KR-26 48099, KOREA  TEL 821077770461      FAX 821077770461	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicines			5	USD 0.35	USD 1.75
総合計 (Total)			5		USD 1.75

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan Website



(item number) EN 122 619 005 JP

# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Chehyung Park Chehyung Park 30, Dalmaji-gil, Haeundae-gu, Busan, LCT A6405, KR-26		Postal Code 48099			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 821077770461 FAX 821077770461 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents                         </div> </div>			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Medicines		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
				5		USD1.75	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			175 Yen
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Chehyung Park Chehyung Park 30, Dalmaji-gil, Haendae-gu, Busan, LCT A6405, KR-26	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only		日本円換算 額合計 (円) 175	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		48099 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 821077770461	
内容品詳細 Medicines		正味重量 5	
HSコード		価額 USD 1.75	
原産国		積算通貨額 (円) 175	
個数		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <	





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 238 989 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Jain Hong Jain Hong KR-11, Hangaram Apartment Building 206, 1701, 8, Ichon-ro 65-gil, Yongsan-gu, Seoul  Postal Code 04422	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		TEL 010-3900-6173 FAX 010-3900-6173	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3900-6173 FAX 010-3900-6173
Medicine				3		USD0.93	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 93 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 123 238 989 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jain Hong Jain Hong KR-11, Hangaram Apartment Building 206, 1701, 8, Ichon-ro 65-gil, Yongsan-gu, Seoul  Postal Code 04422		TEL 010-3900-6173 FAX 010-3900-6173	
						次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
Medicine				3		USD0.93	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 93 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

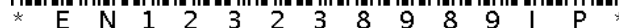
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123238989JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jain Hong Jain Hong KR-11, Hangaram Apartment Building 206, 1701, 8, Ichon-ro 65-gil, Yongsan-gu, Seoul 04422, KOREA  TEL 010-3900-6173      FAX 010-3900-6173	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			3	USD 0.31	USD 0.93
総合計 (Total)			3		USD 0.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan Website



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 238 989 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Jain Hong Jain Hong KR-11, Hangaram Apartment Building 206, 1701, 8, Ichon-ro 65-gil, Yongsan-gu, Seoul					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 04422	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3900-6173
Medicine				3		USD0.93	FAX 010-3900-6173
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		Total Value 93 Yen	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces			

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	------------------------------	--	--

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 123 238 989 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 内物品詳細 Medicine		内容品詳細 Medicine		3		個数		正味重量		価格 USD 93		損傷要償額 (円) 93		郵便料金 (円) 送料 (円) 梱包料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 93		受付日付印 Date Stamp		10年保存	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 内物品詳細 Medicine		内容品詳細 Medicine		3		個数		正味重量		価格 USD 93		損傷要償額 (円) 93		郵便料金 (円) 送料 (円) 梱包料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 93		受付日付印 Date Stamp		10年保存	

10年保存

接受同類

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 5 9 8 5 3 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 598 531 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address Kim Hyun-kyung Kim Hyun-kyung 4, KR-48, Naedeok-ro 148beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do Postal Code 50973		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2871-2792
Medicine				1		USD1.05	FAX 010-2871-2792
Medicine				2		USD2.64	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	369 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開放される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 5 9 8 5 3 1 J P \*

item number

EN 123 598 531 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Hyun-kyung Kim Hyun-kyung 4, KR-48, Naedeok-ro 148beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do Postal Code 50973		Country KOREA	
				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods
Medicine				1		USD1.05	FAX 010-2871-2792
Medicine				2		USD2.64	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	369 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開放される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

**作成地 (Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN123598531JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Hyun-kyung          Kim Hyun-kyung          4, KR-48, Naedeok-ro 148beon-gil,          Gimhae-si, Gyeongsangnam-do          50973, KOREA</p> <p>TEL 010-2871-2792                      FAX 010-2871-2792</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan Website

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 123 598 531 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2871-2792 FAX 010-2871-2792		
Medicine				1		USD1.05	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Medicine				2		USD2.64			
							日本円換算合計 (円) Total Value 369 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 598 531 JP

切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
郵便物先		郵便物後	
Kim Hyun-kyung Kim Hyun-kyung 4, KR-48, Naedeok-ro 148beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do		Kim Hyun-kyung Kim Hyun-kyung 4, KR-48, Naedeok-ro 148beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do	
Postal Code 50973		Postal Code 50973	
内容品詳細		内容品詳細	
Medicine	Medicine	Medicine	Medicine
HSコード	HSコード	HSコード	HSコード
個数	個数	個数	個数
1	2	1	2
原産国	原産国	原産国	原産国
正味重量	正味重量	正味重量	正味重量
価格	価格	価格	価格
USD1.05	USD2.64	USD1.05	USD2.64
損害要償額 (円)	損害要償額 (円)	損害要償額 (円)	損害要償額 (円)
郵便料金 (円)	郵便料金 (円)	郵便料金 (円)	郵便料金 (円)
諸料金 (円)	諸料金 (円)	諸料金 (円)	諸料金 (円)
合計 (円)	合計 (円)	合計 (円)	合計 (円)
日本円換算合計 (円)	日本円換算合計 (円)	日本円換算合計 (円)	日本円換算合計 (円)
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
369		369	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	
QRコード		QRコード	
* E N 1 2 3 5 9 8 5 3 1 J P *		* E N 1 2 3 5 9 8 5 3 1 J P *	





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 3 5 6 2 0 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 356 209 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) Postal Code 37883	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2455-7137 FAX 010-2455-7137
Health food				1		USD6.86	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 3 5 6 2 0 9 J P \*

item number

EN 123 356 209 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) Postal Code 37883	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2455-7137 FAX 010-2455-7137
Health food				1		USD6.86	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123356209JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) 37883, KOREA  TEL 010-2455-7137      FAX 010-2455-7137	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 8 9 0 6 4 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 890 645 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  <b>Posconetworks</b> <b>Posconetworks</b> <b>Time 24 Building</b> <b>2-4-32 Aomi</b> <b>Koto-ku</b> <b>Tokyo</b>		受付年月日 Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2021         08         16		受付時刻 Time mailed 時 (hour)    分 (Minute) :		郵便料金 Postage ¥		諸料金 Sundry charges ¥							
		総重量 Total gross weight _____ g						合計金額 Postage Paid _____ Yen (yen)							
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan #402 Kukdong Crete Co., Ltd. 5f. Boramae-ro 5-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindaebang-dong, Lotte Tower)  <div style="text-align: right;">Postal Code 07071</div>													
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <hr/> <b>Health food</b> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
						1				USD6.09					
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="text-align: center;">番目 / 個中</div> Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">ご注意！</div> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		<div style="background-color: #d3d3d3; padding: 5px;">           社員確認用  <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li>・航空危険物の説明・確認</li> <li>・輸出申告対象（20万円超）の確認</li> </ul> </div>					
												No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (¥) Total Value 609 Yen	
												(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 8 9 0 6 4 5 | P \*

item number

FN 121 890 645 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan #402 Kukdong Crete Co., Ltd. 51, Boramae-ro 5-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindaebang-dong, Lotte Tower)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 07071					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  1	淨重量 Net weight g	内容品の価格 Value  USD6.09	TEL 010-3215-8771  FAX 010-3215-8771  次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift   <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods   <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample   <input type="checkbox"/> その他 Others   <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-right: 5px;">個中</div> </div> Total number of pieces			
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px;"> <b>ご注意！</b> </div> <div>             この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。           </div> </div>									

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121890645JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan #402 Kukdong Crete Co., Ltd. 51, Boramae-ro 5-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindaebang-dong, Lotte Tower) 07071, KOREA  TEL 010-3215-8771      FAX 010-3215-8771	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 4 0 2 2 4 1 4 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 124 022 414 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Gijang Lee Gijang Room 201 1406, 36, Pyeonghwa-ro 1570beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Hoejeong-dong, Yangju Hoiyeongbeomyang Apartment)  Postal Code 11438					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5657-0290 FAX 010-5657-0290
Health food				2		USD12.18	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1218 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 4 0 2 2 4 1 4 | P \*

item number

EN 124 022 414 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Gi jang Lee Gi jang Room 201 1406, 36, Pyeonghwa-ro 1570beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Hoejeong-dong, Yangju Hoijeongbeomyang Apartment)				Postal Code 11438	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value  USD12.18	TEL 010-5657-0290  FAX 010-5657-0290  次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>1218</span> <span>Yen</span> </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目 個中 Total number of pieces           </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN124022414JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Lee Gijang          Lee Gijang          Room 201 1406, 36, Pyeonghwa-ro          1570beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Hoejeong-dong,          Yangju          Hoiyeongbeomyang Apartment)          11438, KOREA</p> <p>TEL 010-5657-0290                      FAX 010-5657-0290</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.09	USD 12.18
総合計 (Total)			2		USD 12.18

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 2 4 0 2 2 4 1 4 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 124 022 414 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Lee Gijang Lee Gijang Room 201 1406, 36, Pyeonghwa-ro 1570beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Hoejeong-dong, Yangju Hoi jeongbeomyang Apartment)  Postal Code 11438 Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g USD12.18
内容品の価格 Value		TEL 010-5657-0290 FAX 010-5657-0290		
No commercial value for customs purpose only.		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
ご署名 Signature of the sender		日本円換算合計 (円) Total Value 1218 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		
		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 2 4 0 2 2 4 1 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 124 022 414 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Lee Gijang Lee Gijang Room 201 1406, 36, Pyeonghwa-ro 1570beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Hoejeong-dong, Yangju Hoi jeongbeomyang Apartment) Postal Code 11438 Country KOREA TEL 010-5657-0290 FAX 010-5657-0290		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		10年保存
内容品詳細 Health food		個数 2	原産国	正味重量 USD12.18
損害要償額 (円)		価格 USD12.18	総重量 (Gross Weight)	商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 1218		



\* E N 1 2 4 0 2 2 4 1 4 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 5 1 3 2 7 2 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 513 272 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong Postal Code 54679 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-0578 FAX 010-4642-0578
Health food				1		USD6.09	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 5 1 3 2 7 2 J P \*

item number

EN 121 513 272 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong Postal Code 54679 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-0578 FAX 010-4642-0578
Health food				1		USD6.09	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

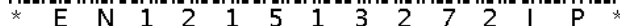
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121513272JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong 54679, KOREA  TEL 010-4642-0578      FAX 010-4642-0578	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 121 513 272 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong  Postal Code 54679					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4642-0578 FAX 010-4642-0578
Health food				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							


…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		<p>日付印 Date Stamp</p>

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼先 Youngah Lee Youngah Lee Chunro-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN Country KOREA TEL010-4642-0578 FAX 010-4642-0578		Postal Code 54679									
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
						1		150g.00				<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 郵便		日本 ( Yen ) 総重量 合計 (円) (Postage)		日本 ( Yen ) 送料金 合計 (円) (Postage)	
												日本円換算額合計 (円) 709		受付日印 Date Stamp			
										No commercial value for customs purposes only.							



受付局控  
 10年保存





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 1 2 7 5 8 4 2 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 275 842 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong Postal Code 54679 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-0578 FAX 010-4642-0578
Health food				1		USD6.92	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 1 2 7 5 8 4 2 J P \*

item number

EN 121 275 842 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong Postal Code 54679 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-0578 FAX 010-4642-0578
Health food				1		USD6.92	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121275842JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong 54679, KOREA  TEL 010-4642-0578      FAX 010-4642-0578	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
総合計 (Total)			1		USD 6.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 275 842 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Youngah Lee Youngah Lee 29-3, Chunpo-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Geumgang-dong, Country House) Geumgang-dong  Postal Code 54679		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4642-0578 FAX 010-4642-0578	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
				1		USD6.92	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



EW 1 2 1 2 7 5 8 4 2 1 P

お問い合わせ番号(item number): EN 121 275 842 JP

✂ 切り離した後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 7 2 6 6 3 8 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 726 638 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金		
		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)				
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>								
Gu Gyeongja Gu Gyeongja 1504, Building 403, 95, Tancheon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul Samho, Doosan Apartment)  <div style="text-align: right;">Postal Code 13523</div>								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-3897-2478 FAX 010-3897-2478		3708 Yen		
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food						6		USD37.08
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		3708 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan				<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 7 2 6 6 3 8 | P \*

item number

EN 123 726 638 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Gu Gyeong ja Gu Gyeong ja 1504, Building 403, 95, Tancheon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul Samho, Doosan Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13523				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3897-2478	
Health food				6		USD37.08	FAX 010-3897-2478	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3708 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123726638JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Gu Gyeongja Gu Gyeongja 1504, Building 403, 95, Tancheon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul Samho, Doosan Apartment) 13523, KOREA  TEL 010-3897-2478      FAX 010-3897-2478	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

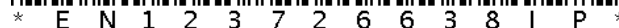
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 726 638 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Gu Gyeongja Gu Gyeongja 1504, Building 403, 95, Tancheon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul Samho, Doosan Apartment)  Postal Code 13523			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3897-2478 FAX 010-3897-2478 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				6		USD37.08	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		郵便先 Gu Gyeongja Gu Gyeongja 1504, Building 403, 95, Tancheon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Inae-dong, Reumaeul Sanho, Doosan Apartment)	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6	
正味重量 6		価格 USD7 08		申告要貨額 (円) 3708		国 KOR	
日本円換算額合計 (円) 3708		日本円換算額合計 (円) 3708		受付日付印 Date Stamp 2024.08.28		受付局控 10年保存	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 2 7 2 3 0 8 2 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 723 082 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時(hour)		分(Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others charges	
		年(Year) 2021		月(Month) 08		日(Date) 16							
		総重量 Total gross weight						g		合計金額 Postage Paid			
										円(yen)			
To (Addressee) Name & Address													
Kim Jeong-soo Kim Jeong-soo #1201, 108-dong, 13 Naeson-ro, Uiwang-si, Gyeonggi-do (Naeson-dong, Foil I Apartment)													
Postal Code 135-0064 JAPAN										Postal Code 16034			
TEL +82-70-8028-0951				FAX				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents													
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-4939-1186			
Health food				3				USD19.77		FAX 010-4939-1186			
Health food				3				USD18.24					
Health food				3				USD18.54					
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>										<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan										この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces			
<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
										社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 2 7 2 3 0 8 2 1 P \*

item number

FN 122 723 082 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Jeong-soo Kim Jeong-soo #1201, 108-dong, 13 Naeson-ro, Uiwang-si, Gyeonggi-do (Naeson-dong, Foil I Apartment)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 16034			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight  内容品の価格 Value
Health food						3	USD19.77
Health food						3	USD18.24
Health food						3	USD18.54
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
				この郵便物は Number of this piece <div style="margin-top: 20px; text-align: center;">           番目 / 個中            Total number of pieces         </div>			
				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">ご注意！</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Drug Store Savuri Japan



(item number) EN 122 723 082 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



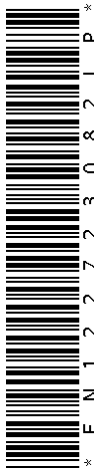
From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-soo Kim Jeong-soo #1201, 108-dong, 13 Naeson-ro, Uiwang-si, Gyeonggi-do (Naeson-dong, Foil I Apartment) Postal Code 16034					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4939-1186 FAX 010-4939-1186
Health food						3		USD19.77	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
Health food						3		USD18.24	
Health food						3		USD18.54	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value	5655 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号(item number): EN 122 723 082 JP

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		お届け先 Kim Jeong-soo Kim Jeong-soo #1201, 108-dong, 13 Naeson-ro, Uiwang-si, Gyeonggi-do (Naeson-dong, Foil I Apartment)		Country KOREA TEL 010-4939-1186 FAX 010-4939-1186		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3		正味重量 USD9.77 USD8.24 USD8.54		価格 商品見本 贈物 販売品 返品	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)		5655	
10年保存		受付局控		10年保存		10年保存		10年保存		10年保存	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 3 2 4 5 5 7 9 I P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 245 579 JP

<b>From (Sender) Name &amp; Address</b>  Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2021    08    16		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour)    分 (Minute)		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額    Postage Paid 円 (yen)	
		<b>総重量</b> Total gross weight    g					
<b>Postal Code</b> 135-0064 <b>JAPAN</b>  <b>TEL</b> +82-70-8028-0953 <b>FAX</b>		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>  Kim Yoo-jung Kim Yoo-jung #601, City Apartment Building A, 66-1, Bongeunsa-ro 109-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, City Apartment)  <div style="text-align: right;"><b>Postal Code</b>    06079</div>					
		<b>Country KOREA</b>					
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents  Health food		<b>HSコード</b> HS tariff number	<b>内容品の原産国</b> Country of origin of goods	<b>内容品の個数</b> Number of items contained	<b>正味重量</b> Net weight    g	<b>内容品の価格</b> Value	<b>TEL</b> 010-9082-1315  <b>FAX</b> 010-9082-1315
				1		USD6.33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物    Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品    Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品    Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本    Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他    Others  <input type="checkbox"/> 書類    Documents         </div> </div>
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>						<b>日本円換算合計 (円)</b> Total Value    633 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
<b>ご署名</b> Signature of the sender  Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 3 2 4 5 5 7 9 | P \*

item number

EN 123 245 579 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Kim Yoo-jung Kim Yoo-jung #601, City Apartment Building A, 66-1, Bongeunsa-ro 109-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, City Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06079				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9082-1315	
							FAX 010-9082-1315	
Health food				1		USD6.33	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
						633 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

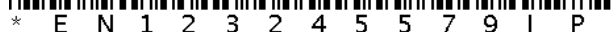
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123245579JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yoo-jung Kim Yoo-jung #601, City Apartment Building A, 66-1, Bongeunsa-ro 109-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, City Apartment) 06079, KOREA  TEL 010-9082-1315      FAX 010-9082-1315	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
総合計 (Total)			1		USD 6.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 245 579 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid					
		Drop Shipping Drop Shipping  Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Yoo-jung Kim Yoo-jung #601, City Apartment Building A, 66-1, Bongseunsa-ro 109-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, City Apartment)  Postal Code 06079		TEL 010-9082-1315 FAX 010-9082-1315					
TEL +82-70-8028-0953 FAX								Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  1	正味重量 Net weight  g	内容品の価格 Value  USD6.33	次の場合に口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物                      Gift                 </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本                      Commercial sample                 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品                      Sale of goods                 </div> <div> <input type="checkbox"/> その他                      Others                 </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品                      Returned goods                 </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類                      Documents                 </div> </div>		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Kim Yoo-jung Kim Yoo-jung #601, City Apartment Building A, 66-1, Bongeunsa-ro 109-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong, City Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 Postal Code 06079	
内容品詳細 Health food		Country KOREA TEL 010-9082-1315 FAX 010-9082-1315	
HSコード 9001		原産国 Korea	
個数 1		正味重量 100g	
価格 10000		梱包費 1000	
送料 1000		消費税 1000	
合計 12000		日本円換算額合計 (円) 12000	
備考 No commercial value for customs purposes only.		633	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開封される場合があることに留意します。



受付局控

10年保存